

# Statuts



## **- Colligiazion da vischnauncas senza persunalitad giuridica -**

---

Dessignaziuns da persunas, funcziuns e professiuns en quels statuts serefereschan ad omisduas schlatteinas, schinavon ch'ei resulta dils statuts buc enzatgei auter.

En cass da dubi ni cuntradiziuin vala la versiun tudestga dils statuts.

### **Art. 1 Num / intent**

Sut il num Circuit dil register funsil Glion – Lumnezia exista ina colligiazion da vischnauncas da dretg public senza persunalitad giuridica el senn dalla lescha da vischnauncas dil cantun Grischun.

La colligiazion da vischnauncas ha igl intent d'endrizzar e menar communabla il register funsil. L'administraziun dil circuit dil register funsil suttastat allas vischnauncas participadas ed als organs da controlla legals.

### **Art. 2 Vischnauncas participadas**

Al Circuit dil register funsil Glion – Lumnezia separticipeschan las vischnauncas d'Andiast, Falera, Glion, Laax, Lumnezia, Mundaun<sup>1</sup>, Val Stussavgia, Sagogn, Schluein e Vuorz.

### **Art. 3 Sez official**

Il sez official dil circuit dil register funsil sesanfla ella vischnaunca da Glion. A Glion ed a Vella vegn mintgamai menaus in biro.

En cass motivai san documentaziuns era vegnir fatgas en tut las ulteriuras vischnauncas participadas.

### **Art. 4 Organisaziun**

Il circuit dil register funsil ei organisaus suandontamein:

- a) conferenza dils presidents
- b) directur digl uffeci (administratur dil register funsil al sez official)
- c) menaders dils biros
- d) revisurs da quens

### **Art. 5 La conferenza dils presidents**

La conferenza dils presidents secumpona dils presidents dallas vischnauncas participadas en uffeci. En cass excepziunals sa ina vischnaunca delegar in auter commember dalla suprastonza.

---

<sup>1</sup> La Vischnaunca Mundaun mo sche la fusiun cun la Vischnaunca Sursaisa ha buca liug entochen ils 1-1-2016.

La conferenza dils presidents dispona en total da 100 vuschs. La cumpart da vuschs dallas singulas vischnauncas resultescha dalla relaziun dallas entradas da taxas dil davos quen annual approbau e corrispunda aschia alla procentuala dalla repartiziun dil gudogn (senza entradas digl indrez dil register funsil).

#### **Art. 6 Obligaziuns dalla conferenza dils presidents**

Alla conferenza dils presidents sottastat la direcziun strategica, en special:

- a) d'eleger il president dil circuit dil register funsil
- b) d'eleger ils administraturs dil register funsil e dils substituents
- c) d'eleger ils revisurs da quens
- d) d'approbar il plan dalla classificaziun da plazzas e da pagas
- e) d'approbar il preventiv ed il quen annual e da descargar l'administraziun
- f) d'approbar contracts d'affittaziun per ils biros
- g) da concluder davart expensas che surpassan la cumpetenza finanziaria dil directur digl uffeci
- h) tut las incumbensas ch'eiin buca vegnidas surdadas ad in auter organ
- i) damondas da midar ils statuts per mauns dallas vischnauncas

#### **Art. 7 La convocaziun dalla conferenza dils presidents**

La conferenza dils presidents vegn convocada dil president dil circuit dil register funsil. Medemamein vegn la conferenza convocada, sche 3 commembers dalla conferenza dils presidents pretendan quei.

Las invitaziuns cun la gliesta da tractandas ed ils documents ston vegnir speditas sil pli tard quendis ch'ei ordavon.

Las invitaziuns san vegnir tarmessas per posta ni per e-mail.

#### **Art. 8 Participaziun dalla direcziun / protocollaziun**

Il directur digl uffeci separticipescha cun vusch consultativa alla conferenza dils presidents. En cass da basegns sa el envidar ulteriurs menaders dils biros alla conferenza.

Per regla fa il directur digl uffeci il protocol. Il protocol sto vegnir approbaus dalla conferenza dils presidents.

Il protocol sa vegnir tarmess per posta ni per e-mail.

### **Art. 9 Prender stgisa**

Commembers dalla conferenza dils presidents, il directur digl uffeci ed ils menaders dils biros ston prender stgisa, sch'els sezs, parents, parents tras maridaglia en lingia directa, il consort, fargliuns ni ina persuna che viva cun els en in partenadi registrau ni en ina cuminonza da veta factica han in interess persunal direct en connex cun ina tractanda ni votaziun davart ina fatschenta.

### **Art. 10 Il president dil circuit dil register funsil**

Mo in president communal sa vegnir eligius sco president dil circuit dil register funsil.

Il president vegn mintgamai eligius per ina perioda da 4 onns ch'entscheiva igl 1. da schaner. La perioda d'uffeci cuoza maximalmein 12 onns.

Terminescha il president siu uffeci sco president communal en quei temps, finescha era sia funcziun sco president dil circuit dil register funsil e novas elecziuns ein d'organisar.

Al president dil circuit dil register funsil suttastat en special:

- a) da representar il circuit dil register funsil el sector strategic
- b) da preparar en collaboraziun cun il directur digl uffeci tut las fatschentas che ston vegnir tractadas dalla conferenza dils presidents
- c) da menar la conferenza dils presidents
- d) da realisar las decisiuns dalla conferenza dils presidents, schinavon che quellas vegnan buca delegadas al directur digl uffeci ni als menaders dils biros
- e) da fixar la paga individuala dil directur digl uffeci

Il president ni in commember dalla conferenza dils presidents meina ensemen cun il directur digl uffeci ni siu substitut la suttascripziun giuridicamein valeivla per il circuit dil register funsil.

### **Art. 11 Il modus d'eleger**

Ei vegn eligiu cun majoriad aviarta, schinavon che buca silmeins 5 commembers dalla conferenza dils presidents pretendan d'eleger entras scrutini.

Premessa per la cumpetenzza d'eleger ei la preschientscha da silmeins 3 commembers dalla conferenza dils presidents. Eligius ei il candidat cun las pli biaras vuschs. En cass da paritad dallas vuschs decida la sort.

Stat mo ina candidatura a disposiziun, san las elecziuns era vegnir fatgas sin via circulara.

### **Art. 12 Il directur digl uffeci**

La direcziun operativa dil circuit dil register funsil suttastat al directur digl uffeci. El ei responsabels per l'organisaziun e la direcziun. Il directur digl uffeci, ed en cass d'impediment siu substitut, meina ella fatschenta operativa la suttascripziun giuridicamein valeivla per il circuit dil register funsil.

Ad el suttastat plinavon:

- a) d'engaschar e da relaschar ils collaboraturs (dano igl administratur dil register funsil e siu substitut), resguardond il plan dalla classificaziun da plazzas e da pagas
- b) da fixar la paga individuala dils collaboraturs (cun excepziun dil directur digl uffeci)
- c) da realisar las decisiuns dalla conferenza dils presidents, schinavon che quellas ein vegnidas delegadas al directur digl uffeci (ellas san era vegnir delegadas als menaders dils biros respectivs)
- d) da segirar las datas dil register funsil ed ils mussaments tenor las disposiziuns legalas
- e) da far in rapport annual davart las fatschentas per las vischnauncas partecipadas dil circuit dil register funsil e d'aschuntar il quen annual ed ils rapports da revisiun (revisurs da quens e controlla periodica dil post specialisau dil Grischun) e far il preventiv.
- f) ulteriuras incumbensas tenor il carnet da duers separau.

Il directur digl uffeci dispona d'ina cumpetenzza finanziaria da totalmein CHF 15'000.00 ad onn per acquisiziuns dil circuit dil register funsil.

### **Art. 13 Ils menaders dils biros**

In biro vegn menaus d'in administratur dil register funsil. Quel ei responsabels per la direcziun da siu biro e segna per la lavur da mintgadi cun suttascripziun singula.

Sco administratur dil register funsil e sco substitut san vegnir eligidas sulettamein personas che han in mussament da qualificaziun.

Il menader dil biro al sez ufficial ei plinavon il directur digl uffeci dil circuit dil register funsil.

L'activitad dils administraturs dil register funsil e lur substituents s'extenda ton ella funcziun dalla direcziun dil register funsil sco era notarialmein sin igl entir circuit dil register funsil.

Per ils dretgs ed ils duers dil personal valan da principi las disposiziuns dalla legislaziun davart il personal dil Cantun. Excepiu ei il termin da visada dil directur digl uffeci e dils menaders dils biros, quel importa 6 meins.

#### **Art. 14 Ils revisurs da quens**

Ils revisurs controlleschan il quen e fan mintg'onni in rapport en scret. Els controlleschan en special la repartiziun correcta dils gudogns e d'eventualas sperditas sin las vischnauncas participadas dil circuit dil register funsil.

La conferenza dils presidents sa incumbensar in post da revisiun extern.

Il post da revisiun vegn eligius mintgamai per ina perioda da 4 onns.

#### **Art. 15 Votaziuns**

Ei vegn per regla votau cun maioritad aviarta. Sin proposta da silmeins 3 commembers dalla conferenza dils presidents vegn votau entras scrutini.

Premissa per la cumpetenzza da decider ei la preschientscha da silmeins 5 commembers dalla conferenza dils presidents. La maioritad dallas vuschs decida. La quota da vuschs maximala d'ina vischnaunca munta a 49 vuschs (la part che surpassa quella quota croda naven). En cass da paritad da vuschs dat il president dil circuit dil register funsil – e sch'el ei absents il president dil di che la conferenza dils presidents ha fixau – la vusch da tagl.

Decisiuns san era vegnir pridas sin via circulara. Premissa per il conclus ei l'unanimitad. Decisiuns sin via circulara ston vegnir protocolladas a caschun dalla proxima radunonza.

#### **Art. 16 Controlla giuridica**

La controlla giuridica dallas fatschentas dil register funsil, dall'administraziun dil register funsil e dalla facturaziun dils biros suttastat al post specialisau numnaus el dretg cantunal.

### **Art. 17 Taxas notarialas e taxas dil register funsil**

Las taxas notarialas e las taxas dil register funsil vegnan attribuidas al circuit dil register funsil per cuvierer las expensas dil menaschi dils biros.

Dil surpli ston mintg'onn diesch pertschien vegnir mess en in fond da reservas tochen che quel ha contonschiu ina summa da CHF 200'000.00.

Il fond da reservas survecha per cuvierer eventuais deficits digl uffeci ni per dretgs da responsabladad buca cuvretgs.

Il rest dil surpli vegn mintg'onn pagaus allas vischnauncas participadas dil circuit dil register funsil ella relaziun da lur entradas da taxas.

Ils deficits digl uffeci ston las vischnauncas participadas dil circuit dil register funsil surprendre en relaziun dallas entradas da taxas dil register funsil dils davos tschun onns, schinavon ch'els san buca vegnir cuvretgs cun il fond da reservas.

### **Art. 18 Assicuranza / cass da responsabladad**

Il Cantun assicurescha ils emploiai dil circuit dil register funsil encunter pretensiuns d'indemnisaziun en consequenza dall'administraziun incorrecta dil register funsil. Ils cuosts d'assicuranza vegnan adossai proporziunalmein al circuit dil register funsil.

Cass da responsabladad ston las vischnauncas participadas dil circuit dil register funsil surprendre en relaziun dallas entradas da taxas dil register funsil dils davos tschun onns, schinavon ch'els san buca vegnir cuvretgs cun l'assicuranza e cun il fond da reservas.

### **Art. 19 Entrada**

La conferenza dils presidents sa decider davart l'integraziun d'ulteriuras vischnauncas, suenter che la vischnaunca che vul separticipar ha acceptau ils statuts dil circuit dil register funsil. La conferenza dils presidents fixescha las cundiziuns d'admissiun e decida, sch'in ulteriur biro vegn aviarts. Il directur digl uffeci ha ina funcziun consultativa.

## Art. 20 Extrada

Cun observar il termin da visada da 2 onns sa mintga vischnaunca decider per la fin digl onn calendar d'extrar dil circuit dil register funsil. La facultad resta tier il circuit dil register funsil.

## Art. 21 Midadas e dissoluziun

Cun la maioritad dallas vischnauncas participadas e la maioritad da tut las vuschs valeivlas dallas vischnauncas participadas sa vegnir decidiu davart midadas ni la dissoluziun dalla colligaziun da vischnauncas.

Sche la colligaziun da vischnauncas vegn sliada, vegn la facultad pagada ora allas vischnauncas participadas en relaziun dallas entradas da taxas dil register funsil dils davos tschun onns.

## Art. 22 Entrada en vigur

La colligaziun da vischnauncas remplazza la corporaziun da vischnauncas da tochen uss e surpren sia facultad e ses impegn. Suent che las vischnauncas participadas han approbau ils statuts e la Regenza ha consentiu la dissoluziun dalla corporaziun da vischnauncas, entran quels statuts en vigur per igl 01-01-2016.

Approbau dils delegai dil Circuit dil register funsil Glion – Lumnezia alla radunonza da delegai dils 19-05-2015 per mauns dallas vischnauncas.

Approbau dallas vischnauncas:

1. d'Andiast ..... xx-xx-2015
2. da Falera ..... xx-xx-2015
3. da Glion ..... xx-xx-2015
4. da Laax ..... xx-xx-2015
5. da Lumnezia ..... xx-xx-2015
6. da Mundaun ..... xx-xx-2015
7. da Val Stussavgia ..... xx-xx-2015
8. da Sagogn ..... xx-xx-2015
9. da Schluein ..... xx-xx-2015
10. da Vuorz ..... xx-xx-2015



Andiast,

**Vischnaunca d'Andiast**

il president:

il canzlist communal:

.....

Falera,

**Vischnaunca da Falera**

il president:

il canzlist communal:

.....

Glion,

**Vischnaunca da Glion**

il president:

il canzlist communal:

.....

Laax,

**Vischnaunca da Laax**

il president:

il canzlist communal:

.....

Vella,

**Vischnaunca da Lumnezia**

il president:

il canzlist communal:

.....

Surcuolm,

**Vischnaunca da Mundaun**

il president:

il canzlist communal:

.....

Stussavgia,

**Vischnaunca da Val Stussavgia**

il president:

il canzlist communal:

.....

Sagogn,

**Vischnaunca da Sagogn**

il president:

il canzlist communal:

.....

Schluein,

**Vischnaunca da Schluein**

il president:

il canzlist communal:

.....

.....

Vuorz,

**Vischnaunca da Vuorz**

il president:

il canzlist communal:

.....

.....